

Congregation B'nai Israel  
Yizkor Book of Remembrance

5782 2021-2022



## **We Remember Them**

**At the rising of the sun and at its going down,  
we remember them.**

**At the blowing of the wind and in the chill of winter,  
we remember them.**

**At the opening of the buds and in the rebirth of spring,  
we remember them.**

**At the shining of the sun and in the warmth of summer,  
we remember them.**

**At the rustling of the leaves and in the beauty of autumn,  
we remember them.**

**At the beginning of the year and at its end,  
we remember them.**

**As long as we live, they too will live;  
for they are now a part of us,  
as we remember them.**

**When we are weary and in need of strength,  
we remember them.**

**When we are lost and sick at heart,  
we remember them.**

**When we have joy we crave to share,  
we remember them.**

**When we have decisions that are difficult to make,  
we remember them.**

**When we have achievements that are based on theirs,  
we remember them.**

**As long as we live, they too will live;  
for they are now a part of us,  
as we remember them.**

## Remembered by

Frances and Robert Abrams

Ron Ackerman and Cleo Gorman

Stephen Arons and Ada Medina  
Arons

Nancy August

Marc Berman and Elizabeth Stone

Barbara Black

Marla Brodsky

Jane Brodwyn

Mark Brumberg and Donna Lilborn

Janet & Albert Chevan

## In Memory of

Professor Moses Rischin

Elizabeth Gorman Prunty

Ruth Bader Ginsburg

Elliott Birnbaum

Rose Ackerman

Benjamin Ackerman

Noah Hopkins

Al Cohen

Joseph Pava

Annette Trenner Arons

Leon Arons

Judith Hannah Arons

Ada Aurora Perez

Ceila (Dutchie) August

J. George August

Robert M. August

Harry Haffer

Selma Haffer

Barbara S. Mallen

Ida Black

Milton Black

Eleanor Rappe

Barry Ratzkin

Ben Zion Brodsky

Beatrice Brodwyn Meyerson

Hyman Meyerson

Ruth Brumberg

Harry Brumberg

Max Yager

Isidor Weisman

Nellie Weisman

Marvin Weisman

Sarah Chevan

Harry Chevan

Mollie Chevan Haas

## Remembered by

Shirley Cohen

Heidi Creamer

Rabbi Jo David & Sofer Neil  
Howard Yerman

Sandra Dennis & Martha Knieriem

## In Memory of

Alvin Cohen  
David Cohen  
Sophie Cohen  
Morris Weiss  
Esther Weiss  
Nathan Weiss  
Dorothy Weiss

Neale Creamer  
Maria Paz  
Lansang Miranda  
Frances Creamer  
Ruth Romoff  
Bernard Cagan

Mike Yerman  
Ida Yerman  
Charlie Markowitz  
Sophie Markowitz  
Melvin Jerome  
Sylvia Yerman  
Barry Yerman  
Stan Marx  
Ray Marx  
Mortimer Marx  
Nancy Marx  
Russel Marx  
Diana Marx  
Sam Steinberg  
Bessie Steinberg  
Irving Marx  
Eva Marx  
Gilbert Stein  
Joanna Levy

Bertha Dennis  
William Dennis  
Barbara Maloney

## Remembered by

Bonnie Diamond and Daniel Price

Lori Divine-Hudson

Lois Dubin & Benjamin Braude

Gerald Epstein

Joel Feldman and Pamela Schwartz

Nancy Felton

Tamar Fields

Deborah and Lawrence Fine

Nicholas Fleisher and Peggy Fiddler

Laurie & Eugenio Garcia

## In Memory of

Elizabeth Diamond

Ray Diamond

Joseph Price

Dennis Hudson

Hal Divine

Shirley Garmaise Dubin

Harry Aaron Dubin

Pearl Finklestein

Rabbi William Gerson Zev Braude

Muriel Sadur Deutsch

Samuel Deutsch

Samuel Epstein

Wanda Seligman Epstein

Israel Feldman

Richard Schwartz

Joel Dansky

Irving Dansky

Edith Dansky

Hal Felton

Sylvia Felton

Isaac Taitz

Rabbi Jacob E. Segal

Jean Finkelstein Segal

Jack Fine

Mildred Fine

Hannah Fiddler

Charles Fiddler

Jeffrey Fiddler

Adele Fleisher

Howard Fleisher

Sanford Stewart

## Remembered by

Penina Glazer

Beth Goldstein & Richard Conner

Connie & Thomas Gould

Frances Hack & Robert Chabot

Lawrence Hott

Sherry and Art Hyman

Carol Jolly

Ricki Kantrowitz & Alex Cohen

## In Memory of

Mickey Glazer  
Benjamin Migdal  
Rebecca Migdal  
Nathan Glasser  
Ida Glasser

Robert Marc Goldstein

Marian H. Soss  
Thomas L. Soss, M.D.  
Nathan H. Gould  
Josephine M. Gould

Isadore Hack  
Shmuel Weintraub  
Etká Weintraub  
Shlomo Hack  
Chana Hack  
Sharon Olmer

Diane K. Garey  
Louis R. Hott  
Jacqueline R. Hott

Felice Beigelmacher  
Chaim Beigelmacher  
Shirley Hyman  
Norman Hyman

Bill Jolly  
Sharon Blau  
Ruth Blau  
Leo Blau  
Sol Blau

Aaron Kantrowitz  
Eunice S. Kantrowitz  
Hyman J. Kantrowitz  
Judy Kantrowitz  
Krana Kantrowitz  
Esther Rachel Shapiro  
Louis Shapiro

## Remembered by

Jacqueline & Eli Kates

Carol & Brad Katz

Ellen Kaufman

Randi Klein & Scott Barton

Anne Kornblatt and Deborah Stier

Neil Kudler & Rabbi Nancy Flam

Peter Laband & Barbara Laband

## In Memory of

Henrietta Prentky

Joseph Prentky

Theodore Kates

Claire Kates

Arthur Kates

Sandy Kates

Elliott Hyman

Lorraine Hyman

Jack Frankel

Irene Frankel

Robert Brandt

Robert Cohen

Ruth Freed Cohen

Jennie Freed

Louis Freed

Charlotte Shovers Katz

Albert Katz

Louis Cohen

Lena Cohen

William Lawren

Jerome Zimmerman

Lila Chajage Dayton

Jonathan Michael Klein

David Lawrence Klein

Warren Martin Klein

Joseph B. Stier

Stanley D. Stier

David W. Kornblatt

Howard N. Kudler

Joan Flam

Fred Flam

Elaine Laband

## Remembered by

Joanne Lasker

Diane Lederman & Donna Cohn

Henia Lewin

Becky Miller & Thomas Randall

Susan Miller

Susan Mosler & Alan Peterfreund

Gazit Nkosi

Henry Rosenberg & Katherine  
Hicks

## In Memory of

Beatrice Schwarz Lasker

Norman Lasker

Hannah Sophie Reich

Shirley Lederman

Murray Lederman

Rick Yonika

Yona Wisgardisky

Gita Wisgardisky

Leonard Kamins

Nathan Miller

Lillian B. Miller

Erich Miller

Marguerite Miller

Hanna Miller

Ernest A. Miller

Ann Kagan

Wolf (Bill) Kagan

Daniel Mosler

Muriel Mosler

Catherine Peterfreund

Eve Peterfreund

Stanley Peterfreund

David Most

Linda Corbett

Hans Rosenberg

Heinrich Rosenberg

Paula Rosenberg

Madeleine Buchsbaum

Ernestine Rosenberg

Hermann Rosner

Rachelle Rosner

Paula Bizberg

Gary Shapiro

Cal Loss



## Remembered by

Eric Roth & Anne Werry

James Sagalyn & Jane Herzenberg

Dianne Sagner

Joyce Samet & Michael Byrne

John & Shelley Schieffelin

Jeff Schrenzel & Beth Rosen

Stephanie Silverman & Adam Garretson

Debra Sperling

## In Memory of

Phyllis Roth

David Roth

Irwin Sagalyn

Lucy Sagalyn

Suzanne Rothenberg

Jerry Herzenberg

Julius Menn

Toba Rochberg

Samuel Rochberg

Robert Rochberg

Paul Rochberg

Anna Rochberg

Morris Rochberg

Dora Kleiman

David Kleiman

Vena Miller

Theodore S. Samet

Ethel Tushman

Max Tushman

Rose Less

Sophie Noller

Samuel Polov

Celia Tushman

Morris Tushman

Jane Savoie

Milton Schrenzel

Alvin Rosen

Joseph Schmidt

Elsbeth Schmidt

Dama Silverman

Morton Silverman

Bob Kanig

## Remembered by

---

Jane Stein

Peter Steinberg

Naomi Tannen

John Todd & Dorothy Nemetz

Cathy & Samuel Topal

## In Memory of

---

Benjamin Isgur

Fae Isgur

Jay Isgur

Paul Rosenthal

Marjorie Rosenthal

Peter Stein

Harold Steinberg

Joseph Mahay

Eli Daniel Nemetz Todd

Philip A. Weisman

Max Gelfer

Herman J. Weisman

Ida Gelfer

George Gelfer

Fan Weisman

Louis Topal

Flora Weiss Slonim

Fanny Topal

Marx Slonim

Ruth Vogel

Regina Weiss

Charna Slonim Weisman

Franklin Topal

Charles Weisman

Daniel Karp

Maureen (Renee) Slonim

Joyce Weisman Karp

## Remembered by

Corrie Trattner

Susan Weiss

## In Memory of

Alfred Glanz  
Evelyn Glanz  
L. Lee Hasenbush  
Grace Hasenbush  
Joseph Hasenbush  
Henry Hasenbush  
Joyce Feinberg  
Shoshana Gabriela Levi  
Benjamin Levine  
Ann Lorbeer  
Hyman Lorbeer  
Leontyna Lorbeer  
Max Lorbeer  
Marion Lyons  
Max Lyons  
Semour Stern  
Albert Trattner  
Ann Trattner  
Jacob Trattner  
Annabelle Trattner  
Lena Trattner  
Samuel Trattner  
Nancie Gordon  
Julius Menn  
Myron Glazer  
Maureen Neidstadt  
Ken Kamus  
Ellen Post  
Mary Simmons  
Linda Duncombe  
Jane Tragiare  
  
Ruth C. Frolove  
Joseph Frolove  
Isadore Weiss  
Rebecca Weiss  
Alan L. Weiss  
Sarah Melnick  
Joseph Melnick  
Wilbur Melnick  
Martha Lisberger

Remembered by

Marci Yoss & Barry Feingold

In Memory of

Martha Feingold

Paul Feingold

Eugene J. Yoss

Florence Yoss

Judy Yoss

Edward Yoss

Shoshana Zonderman & Saul Perlmutter

Dr. Bernard Zonderman

Anna Appel Zonderman

**In Memory of CBI Members Deceased 5781**

Noah Hopkins

Alvin Cohen

Diane K. Garey

Rose Lander

Henry Hasenbush

Irving Rothberg

## **A Psalm of David**

**Adonai is my shepherd, I shall not want —**

**Giving me repose in green meadows,**

**Leading me beside the still waters**

**to revive my spirit,**

**Guiding me on the right path,**

**for that is God's essence.**

**Though I walk through a valley**

**of the shadow of death,**

**I fear no harm, for You are with me.**

**Your staff and Your rod comfort me.**

**You prepare a banquet for me**

**in the presence of my foes.**

**You anoint my head with oil;**

**my cup overflows.**

**Surely goodness and kindness shall be**

**my portion all the days of my life.**

**And I shall dwell in the house**

**of Adonai forever.**

**[Psalm 23]**

## **This is My Prayer**

**This is my prayer to You, my God:  
Let not my spirit wither and shrivel  
In its thirst for You  
And lose the dew with which You sprinkled it  
When I was young.**

**May my heart be open  
To every broken soul,  
To orphaned life,  
To every stumbler  
Wandering unknown  
And groping in the shadow.**

**Bless my eyes, purify me to see  
Humanity's beauty rise in the world,  
And the glory of my people in its redeemed land  
Spreading its fragrance over all the earth.**

**Deepen and broaden my senses  
To absorb a fresh  
Green, flowering world,  
To take from it the secret  
Of blossoming in silence.**

**Grant strength to yield fine fruits,  
Quintessence of my life,  
Steeped in my very being,  
Without expectation of reward.**

**And when my time comes —  
Let me slip into the night  
Demanding nothing, God, of humanity,  
Or of You.**

IN MEMORY OF ALL THE DEAD:

יֵאל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה  
תַּחַת כְּנָפֵי הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים, כְּזֶהר  
הָרְקִיעַ מְזֹהֲרִים, לְנַשְׁמוֹת כָּל־אֵלֶּה שֶׁהִזְכַּרְנוּ הַיּוֹם לְבְרָכָה,  
שֶׁהֲלָכוּ לְעוֹלָמָם, בְּגֵן עֵדֶן תְּהִי מְנוּחָתָם. אָנָּה בְּעַל  
הַרְחָמִים, הַסְתִּירָם בְּסִתְרֵי כְּנָפֶיךָ לְעוֹלָמִים. וְצָרוּר בְּצָרוּר  
הַחַיִּים אֶת־נַשְׁמוֹתֵיהֶם. יְהוּה הוּא נַחֲלָתָם. וַיְנוּחוּ בְּשָׁלוֹם  
עַל מְשַׁכְּבוֹתֵיהֶם. וְנֹאמֵר אָמֵן.

IN MEMORY OF ALL THE DEAD:

**Exalted, compassionate God, grant perfect peace in Your sheltering presence, among the holy and the pure, whose radiance is like the heavens, to the souls of all those we have recalled today. May their memory be a blessing, and may they rest in paradise. Master of mercy, may they find external shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be bound up in the bond of life. Adonai is their portion. My they rest in peace. And let us say: Amen.**

קהילת בני ישראל  
Congregation B'nai Israel

Congregation B'nai Israel  
253 Prospect Street  
Northampton, MA 01060  
[www,cbinorthampton.org](http://www,cbinorthampton.org)  
(413) 584-3593